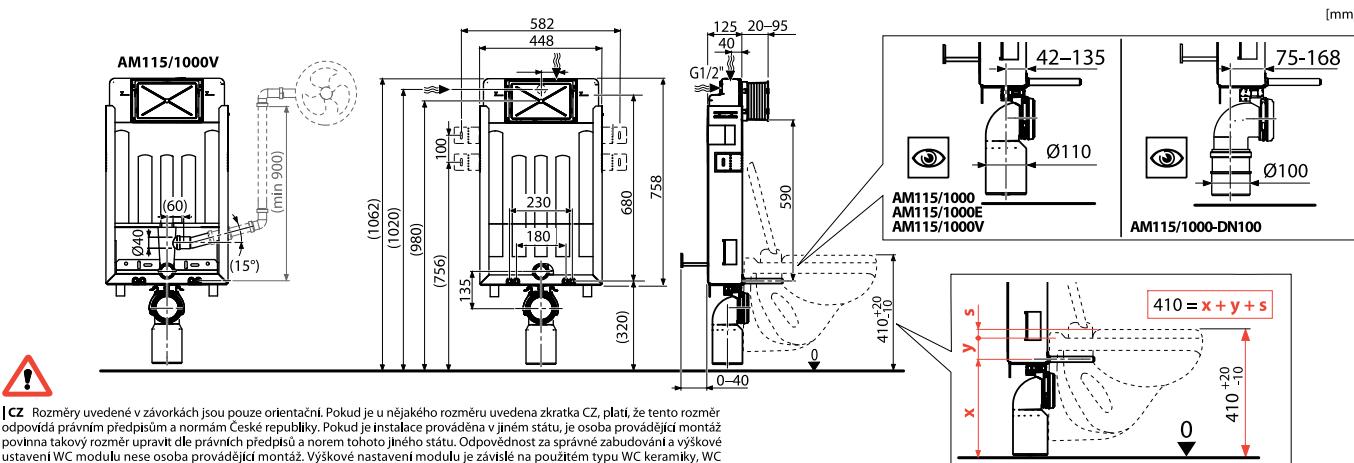




AM115/1000 ■ AM115/1000E ■ AM115/1000V ■ AM115/1000-DN100



Icz Bc

[CZ] Rýmování uvedené v závorkách [jouz] pouze orientační. Pokud je u nějakého rozmezí uvedena zkratka CZ, platí že tento rozmezí odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž pověřena takový rozmezí upravit dle právních předpisů s norem tohoto jiného státu. Odpovědnost za správné zabudování a výskroví ustanoven WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výskrov nastavení modulu je závislé na použití typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právních předpisů a normám státu, v němž je instalace provedena.

[SK] Rozmery uvedené v zátvorkách sú len orientačné. Pokiaľ je v nejakom rozmeru uvedená skratka CZ, plati, že tento rozmer odpovedá právnym predpisom a normám České republiky. Pokiaľ je inštalačia vykonávaná v inom štátu, je osoba vykonávajúca montáž povinná takýto rozmer upraviť podľa právnych predpisov a norem tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie a výškové nastavenie WC modulu niesa osoba vykonávajúca montáž. Výškové nastavenie modulu je závislé na použitom type WC keramiky, WC sedátku a obsahu právnych predpisov a norem štátu, v ktorom je inštalačia vykonaná.

[RU] Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом узината, сиденьем узината и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

[EN] The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation „CZ“ is indicated in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the installation is carried out in another country, the person carrying out the installation is obliged to adjust/adjust a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall installation system. The height adjustment of the pre-wall installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the installation is performed.

IDE: Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Land durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekten Installationen und Hohenstellungen des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenstütze und dem Inhalt der notwendigen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

IHU | A Zárójelben megadott méretek csupán tájékoztató jellegűek. Amennyiben egy mérethez a CZ rövidítés kerül megadásra, mérőadó, hogy az adott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseknek, továbbá szabványainak feljelölése. Amennyiben a méretek egyszerűen összegződnek, a szélességi vezeték számot az adott mérettől lesz számítva, a teljes hálózatban minden mérőadó. A felhasználók által elvégzett telepítéssel, valamint magassági beállítással, a szélességi vezeték számát változza. A modul magassági beállítása függ a WC kerámiaval valamiből, a WC-tinárral, továbbá az adott ország irányítóparancsnokságtól, szabvánnyal, amelyből a felhasználó részére.

PL Wymiar podane w nawiasach są tylko orientacyjne. Skrót „CZ” na zdjęciu, oznacza, że podany wymiar odpowiada przepisom dla Republiki Czeskiej. Jeśli Instalacja jest przewozowana w innym kraju, osoba przewożąca instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawa i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przewożąca instalację jest odpowiedzialna za prawidłowy montaż i regulację wysokości stolika podtynkowego. Regulacja wysokości instalacji podtynkowej zależy od rodzaju zastosowanej muszli klozetowej, deski sedesowej oraz treści przepisów prawnych i norm kraju, w którym instalacja jest wykonywana.

IRO Dimensiunile indicate în paranteze sunt ca termen de referință. În listă de abrevieri „CZ” este indicat pentru fiecare dimensiune din poziță, ceea ce înseamnă că dimensiunea corespunde regulamentelor și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă țară, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din țara respectivă. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitatea instalării și de ajustările înaintăzi rezervului WC incastrat. Ajustarea înălțimii rezervorului WC incastrat este determinată de tipul de vas WC utilizat, precum și de prevederile regulamentelor și standardelor interne ale țării unde se realizează instalarea.

І ВГ Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението „*С2*“ е обозначено за някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правилни разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако може да се извърши превод на съкращението „*С2*“ в един от международните стандарти, то този превод трябва да се използва възместо стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за вградяване. Регулирането на височината на структурата за вградяване се определя от вида на използванията газоразширители, разпоредбите, седалка и закончника разпоредби и спецификацията на сръчка, в която се извежда монтажната

LTL Skliausteliuose nurodyti matmenys yra tik orientaciniai. Jei prie kurio nors matmenys nurodoma santampa Cz , tai rekiada, kad šis matmuo atitinka Cekijos Respublikoje galiojančius teisęs aktus ir standartų reikalavimus. Jei įrengama kitoje valstybėje, tai atliekančios montavimo darbus asmuo privalo sių matmenį koregiuoti pagal toje valstybėje galiojančius teisęs aktus ir standartus. Už teisęs WO modulio įrengimą, išskaitant trikampę aukštį, atsakė asmuo atliekančios montavimą. Modulio aukštės nustatymas priklauso naujojo keramikinio WC užtizo bei WC dangčio tipo ir nuo valstybės, kurioje modulis įrengiamas, teisęs aktus ir standartų reikalavimams.

[LV] Iekavka, norādīta izmēri un tikai indikatīvi. Ja pie koda no izmērēm ir norādīta sākumdzīves CZ, tas atbilst Čehijas tūrisma attiecību standartiem. Ja uzstādījums tiek veikta cīņa valstī, personai, kas veic montāžu, ir piešķirti pārī izmērējumi saskaņā ar attiecīgā valsts tūrisma attiecību standartiem. Attributu par pareizu uzstādīšanu un WC modula augstuma iestādījumiem ir jāuzstāda uz kārtas, kā arī iestādījumi arī atkarīgs no klozetpotenciāla keramikas WC sēdeklā un tā valsts HESHvalvātā un tamponātura mērķa iekārtas uzstādīšanai.

ESPA es el diseño y las procedencias de unas alteraciones realizadas por paréntesis o comillas solo de referencia. Es ejemplo: si lleva la instalación en un sistema de tubería, se dice que la instalación se lleva a cabo en otro país. La persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con las normas y usos y reglamentación legales de la República Chica. Si lleva la instalación en un sistema de tubería, la persona que realiza la instalación es responsable de la correcta instalación del sistema de tubería utilizada. La regulación de la altura del sistema de instalación está determinada por el tipo de tamaño de la instalación utilizada. La instalación en un sistema de tubería es realizada en el país en el que se realiza la instalación.

[FR] Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation «CZ» est indiquée pour n'importe quelle dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux réglementations et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège de WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

[DK] Alle dimensioner i parentes er kun veleddede. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekkiet. Hvis der monteres i andet land, er installatoren ansvarlig for, at der monteres i henhold til pågældende lands lovgivning og standard. Installatør er ansvarlig for korrekt installation af indbygningsdelen. Monteringstidspunktet af indbygningsdelen er afhængig af den monterede højeøksel og sæde, samt gældende lovlivstid og standarder i pågældende land.

J1 Sulussa olevat mitätöitä ovat ohjelmissa. Miten yhteydessä olyy lyhemme C2 tarkoittaa sitä, että kyseinen mittia on Teksissä voimassa olevien määrysten ja standardien mukainen. Jos asennus tehdään jossakin toisessa valtiossa, on asennuksen tekevän henkilön muuttava mittia kysyessään valtiossa volmasta olevien määrysten ja standardien mukaiseksi. Asennuksen tekevä henkilö on vastuussa WC-moduulin olkeanlaisesta asennuksesta ja korkeudensäästä. Moduulin korkeusasetukset riippuvat asennettavan WC-istuimen ulkonäköistä, joten asennus ei voi tehdä ilman WC-istuinia.

[GR] Οι διαπάσοις που υποδέχονται σε περιέργεια είναι μόνο μέσα από αναφορά. Εάν η συντονογραφία "CZ" αναφέρεται για οποιαδήποτε διαδοκίση στην εικόνα, αυτή ομηρεύει ότι αυτή η διάσταση αντιστοιχεί στους νομικούς, κανονισμούς και τα πρότυτα της Ταξιδιώτικης Ληστείας. Φαίνεται ότι η εγκατάσταση πλαισίων πραγματοποιείται σε όλη την Ελλάδα, τα άπομονα που πραγματοποιούνται τα εγκατάσταση πιναρούσαν να

προγράμματος με την απόδοση της πλήρης ενέργειας στην ηλεκτρική ενέργεια που προσφέρεται μια τέτοια διάσταση σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυτα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο για τη σωτηρία εγκατάστασης και ρύθμιση όψεως του συστήματος του κατανακόν ενεργοποιητού. Η ρύθμιση ύψους του συστήματος του κατανακόν ενεργοποιητού καθορίζεται από τον τύπο του δοχείου που αποδέκεται ή χρησιμοποιείται, το κέντροποιού του που αποδέκεται και το περιεχόμενο των νομικών κανονισμών και προτύπων της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η καθοίταση.

[NL] De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afkorting "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dit dat deze dimenze overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjecho-Slowaakse Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de goede uitvoering van de installatie en voor het afdichten van de hoogte van de installatie. De hoogteverstelling van de vloerinstallaties moet worden gedopt tot de hoogte van de vloer. De hoogteverstelling van de vloerinstallaties moet worden gedopt tot de hoogte van de vloer.

| PT As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a Instalação for efetuada noutra pais, a pessoa que efeta a instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efeta a instalação é responsável pela correta instalação e regulação da altura do sistema de instalação em cada parte. O número de aluguras do sistema de instalação em cada parte é determinado de acordo com o cálculo, utilizando todos os critérios de

pre-parede. O ajuste de altura do sistema de Instalação pre-parede é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo asento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país em que a Instalação é realizada.

| **SLO** Dimenzijs, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero koli dimenzijs na sliki označena kratka CZ, to pomeni, da ta dimenzijs ustreza pravim predpisom in standardom Česke republike. Če se namestitev izvede v drugi državi, mora oseba, ki izvaja namestitev, prilagoditi takšno dimenzijsjo v skladu s pravnimi predpisimi in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestitev, je odgovorna za varnost namestitev in nastavitev vsebine sistema pred namestitevjo s tem. Prilagoditev vsebine sistema za namestitev pred steno je odvisna od vrste uporabljene straniščne sklopljice, toaletnega sedeža in vsebine zakonskih predpisov in standardov države.

prethodno je izvedeno u vise uporabljajućim standardima skočke, točkastog jezgra i visečih zakonskih praviljnih grizova, u kateri se namestitev Izvaja.

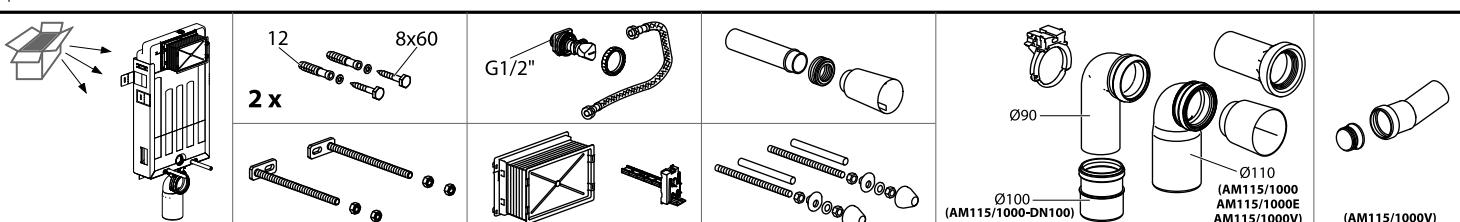
[SRB] Dimenzije navedene u zagradama su samo za referencu. Ako je po bliku koju dimenziju na slici označena skraćenica „CZ“, to znači da ta dimenzija odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Češke. Ako se Instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba koja vrši instalaciju dužna je da prilagodi takvu dimenziju u skladu sa zakonskim propisima i standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za ispravnu instalaciju i podsežavanje visine predzidnog ugradnog sistema. Podsežavanje visine predzidnog ugradnog sistema se određuje prema vrsti WC školjke, WC daske i sadržaju zakonskih propisa i standarda zemlje u kojoj se Instalacija vrši.

IEST Sulgudes esitatud mõistet on luigikaudel. Kui mingi mõistme juures on lühend CZ, tähendab see, et see mõiste vasteb Tsehi välvirvaltustatustele ja standarditele. Teiseks viigil paigaldamine seda mõistet kohandama vastavalt seal kehtiva õigusaktidele ja standarditele. WCingi ja ühispoolne õigal paigaldamine on kõrguse määrata ei ole vastutuval paigaldaja.

Kerihuumorengi ja teatrit. Meie pagaldusorganid loobutavad üle sissevõtust ja kaugse suletavuse eest vastutust paljundaja. Moodulli pagaldusorgus sõltub kasutatavast WC-pottist ja WC-istelaudist ning pagaldusriigi õigusaktidest ja standarditest.

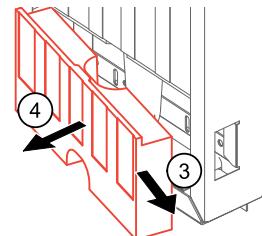
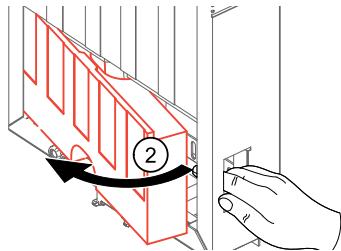
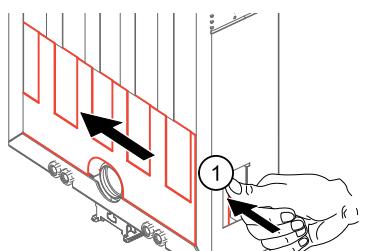
Фундаментальним наукоємким видом наукової діяльності є вивчення та обробка даних, отриманих за допомогою електронних засобів збору інформації та обробки даних. У цьому контексті вимірюваннями даних є засоби збору та обробки даних, які використовуються для отримання та обробки даних з метою їх фізичного та логічного зберігання та обробки. Це може бути будь-який засіб, який здатний збирати та обробляти даних, наприклад, комп'ютер, смартфон, планшет, або інший пристрій.

УКР Розміри в джаках наведені лише для ознайомлення. Якщо абревіатура "CZ" позначена для якось розміру на малюнку, це означає, що цей розмір відповідає правовим нормам та стандартам Чеської Республіки. Якщо монтаж проводиться в іншій країні, особа, яка здійснює встановлення, зобов'язана коригувати такий розмір відповідно до законодавчих норм та стандартів іншої країни. Особа, яка проводить установку, несе відповідальність за правильну установку та регулювання висоти прихованої системи інсталляції. Регулювання висоти прихованої системи інсталляції визначається типом унітазу, що використовується, сидінням унітазу та законодавчими нормами та стандартами країни, в якій проводиться установка.

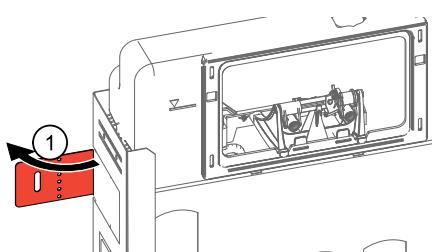




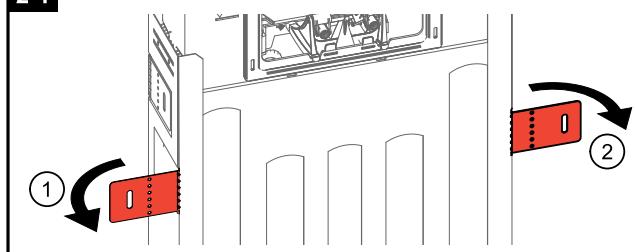
1



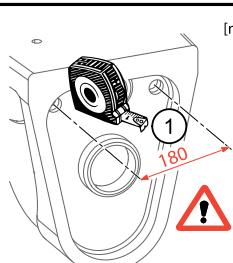
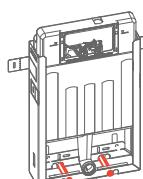
2



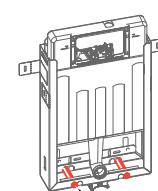
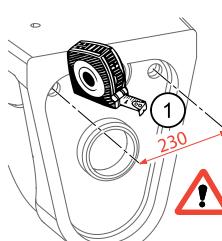
2-1



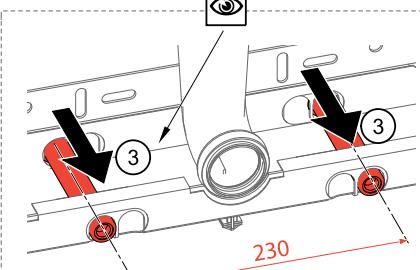
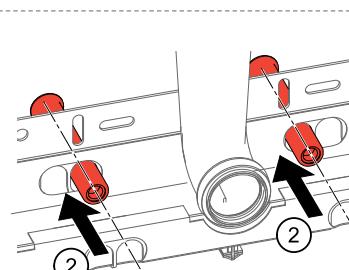
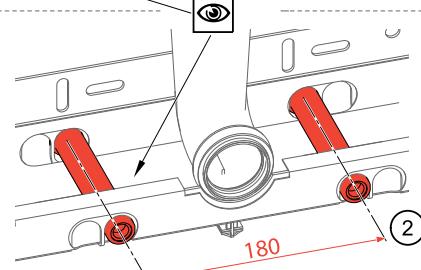
3



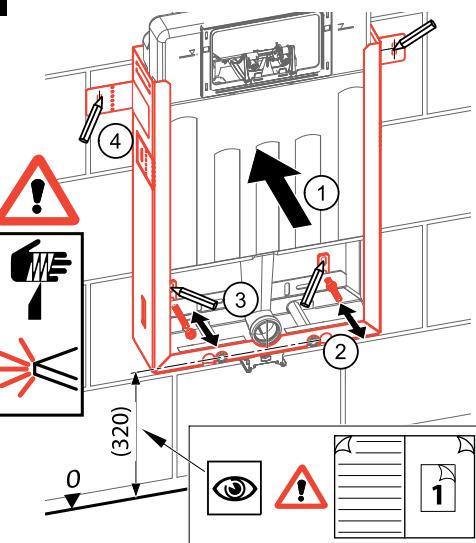
3-1



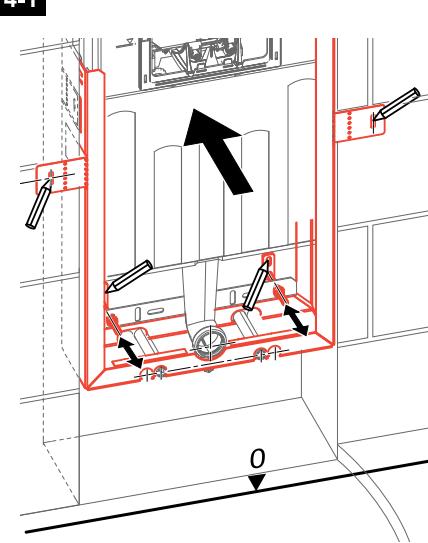
[mm]



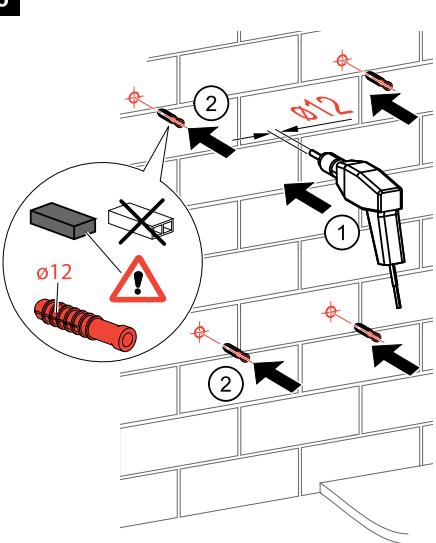
4

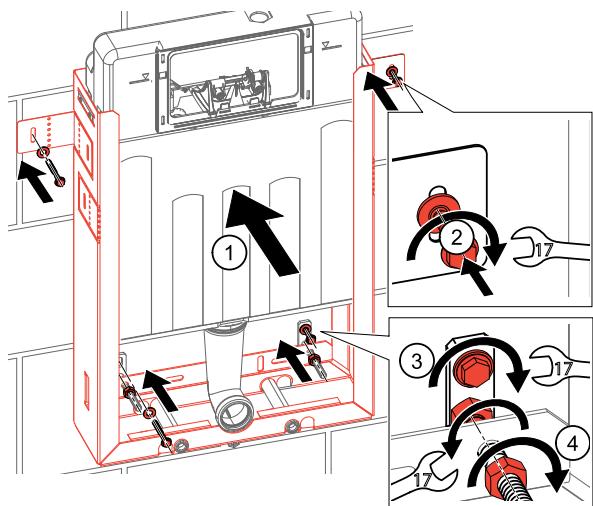


4-1

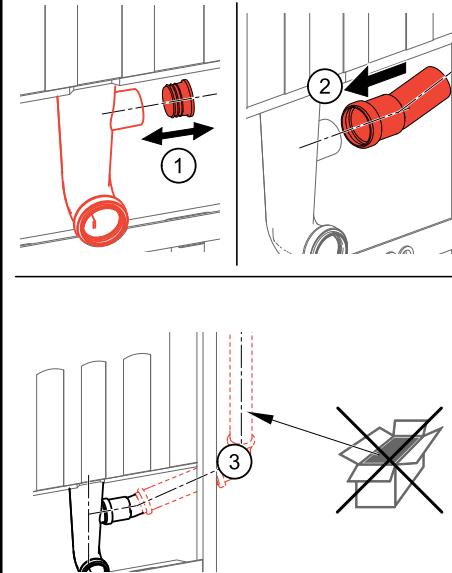


5

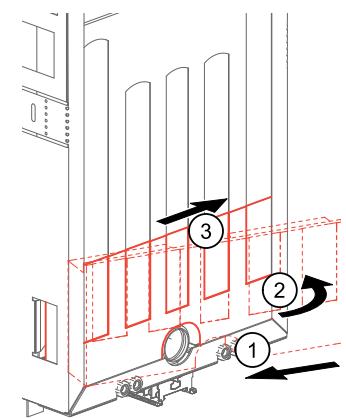




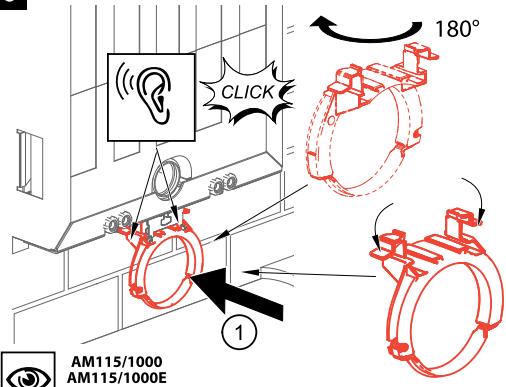
6 - 1 **AM115/1000V**



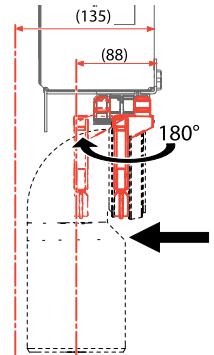
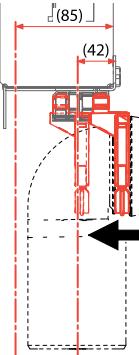
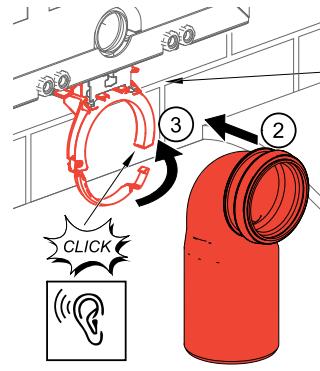
7



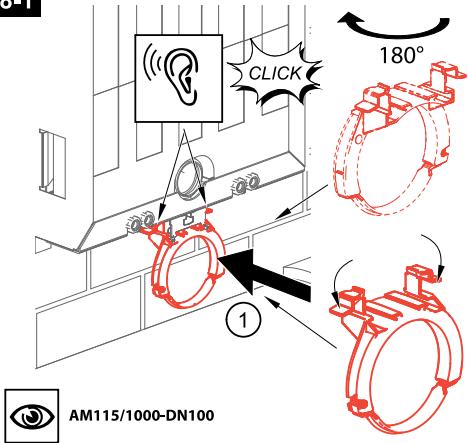
8



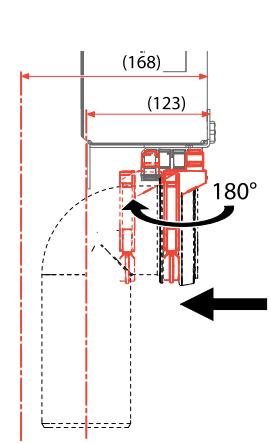
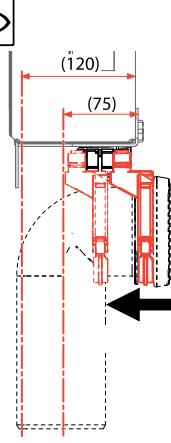
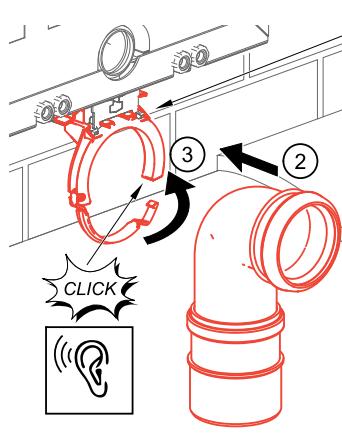
**AM115/1000
AM115/1000E
AM115/1000V**



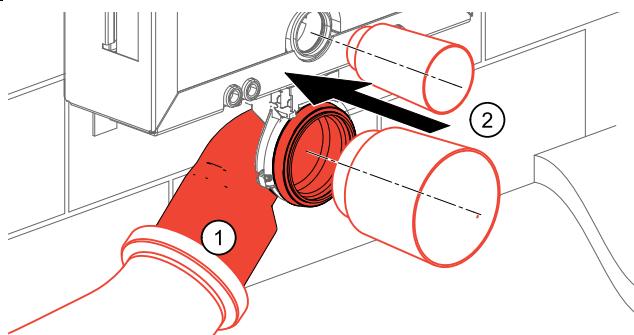
8-1



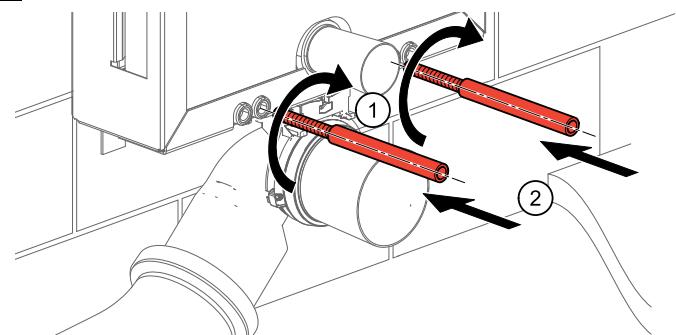
AM115/1000-DN100

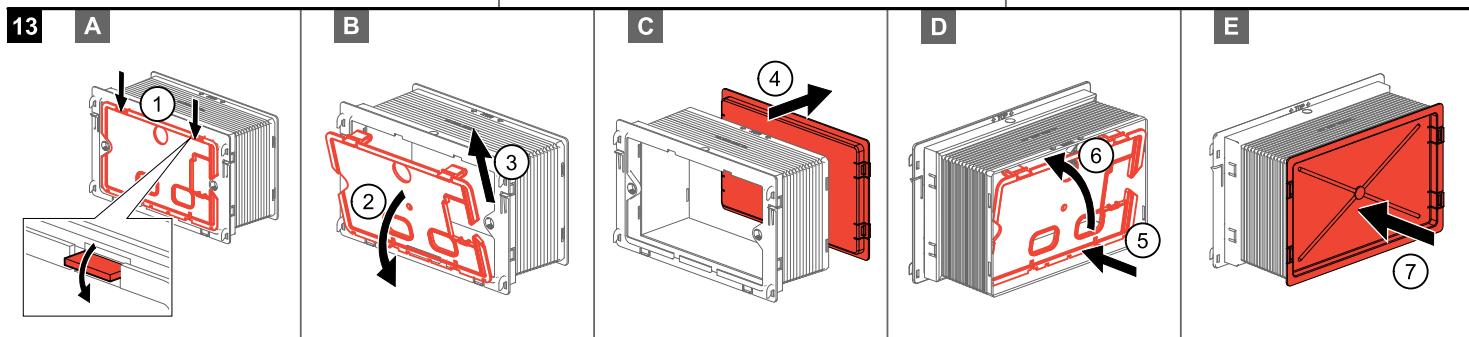
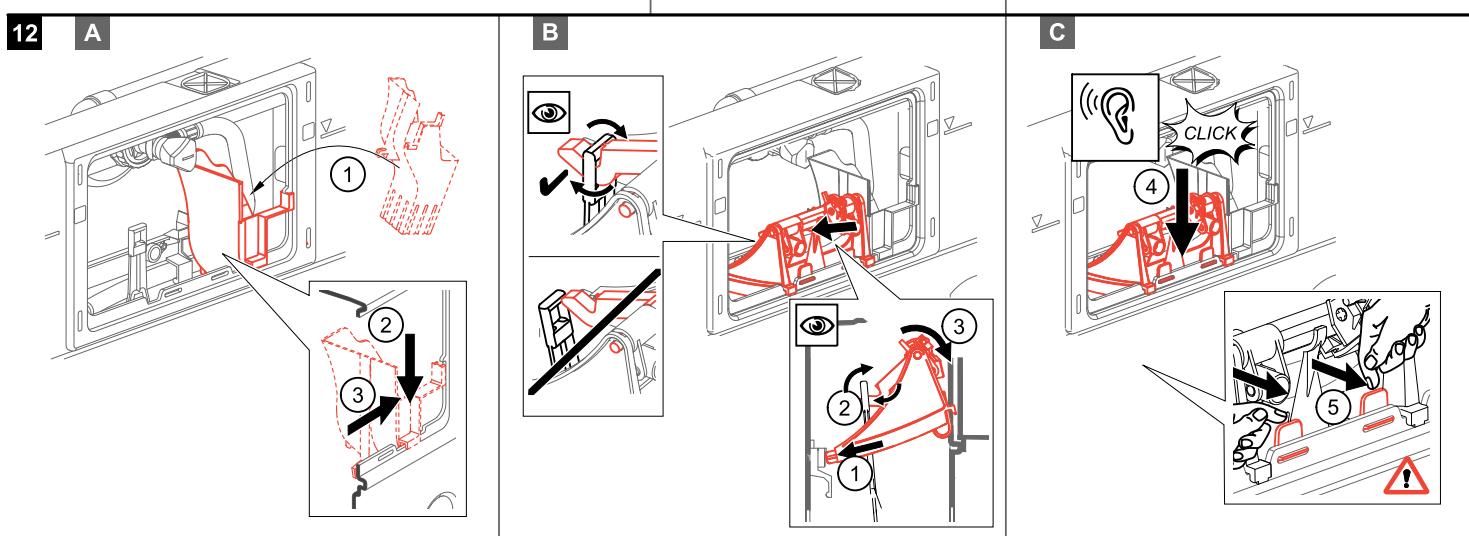
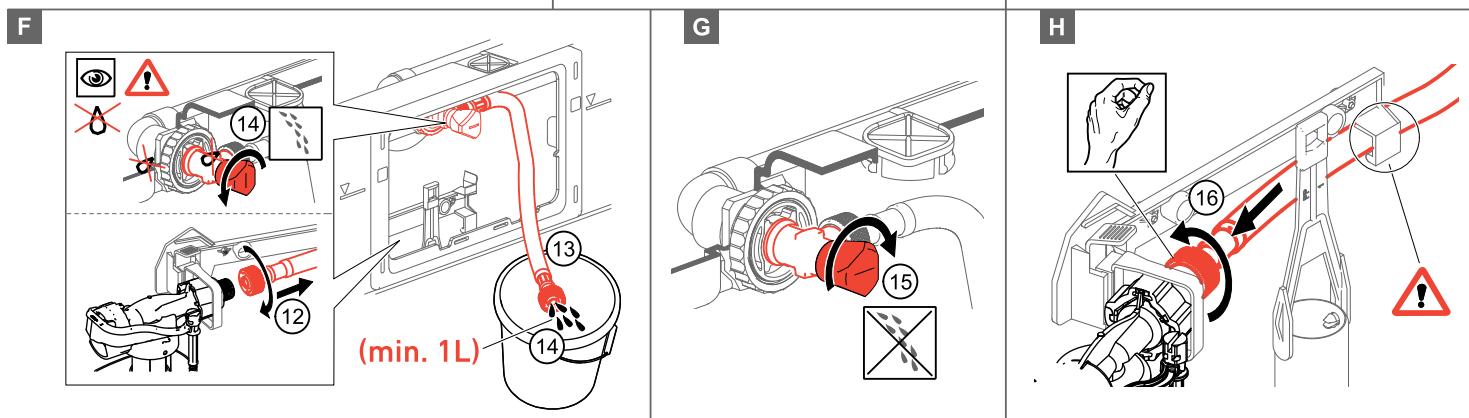
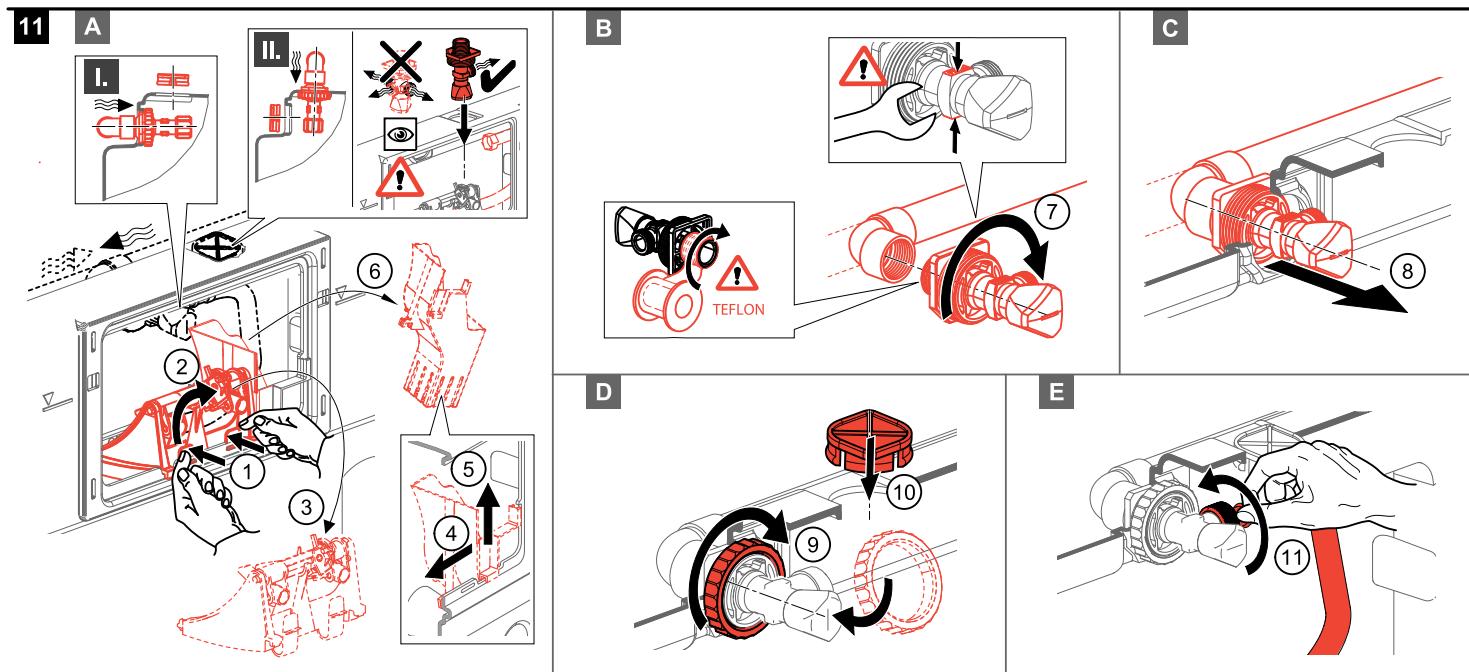


9

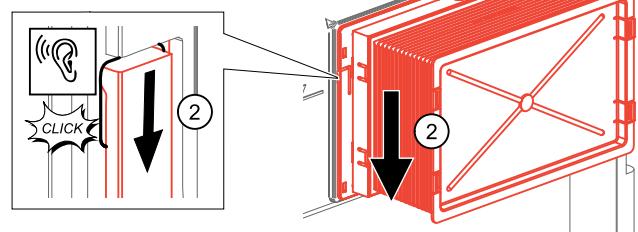
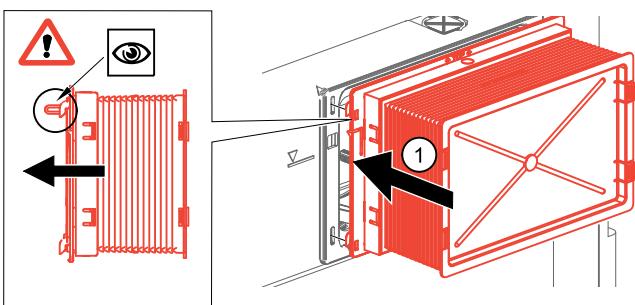


10

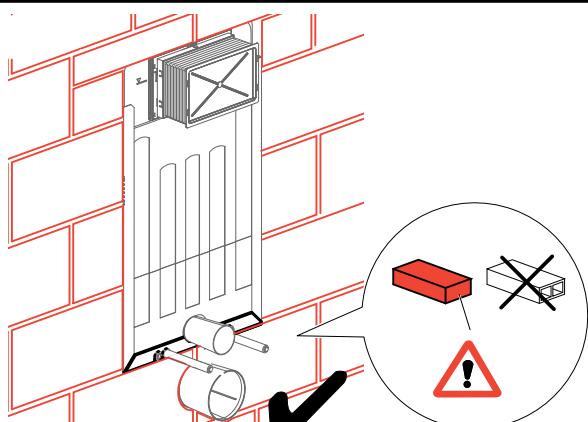




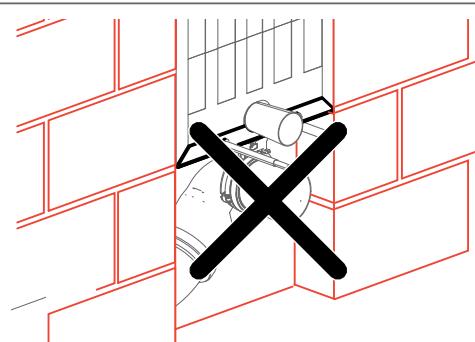
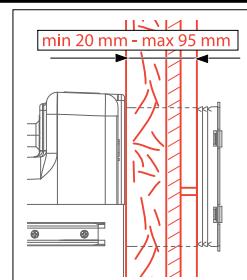
14



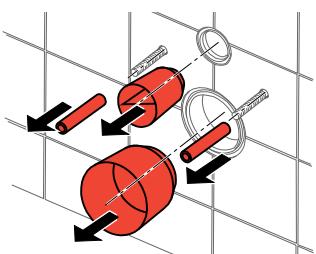
15



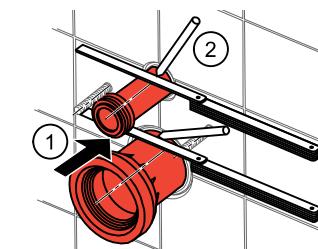
16



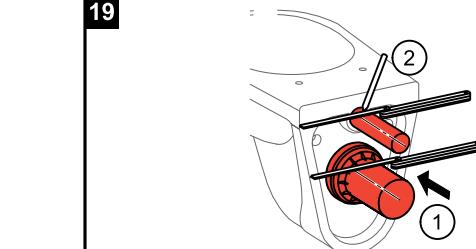
17



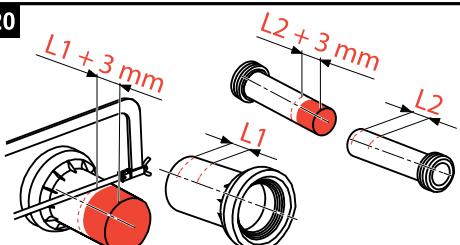
18



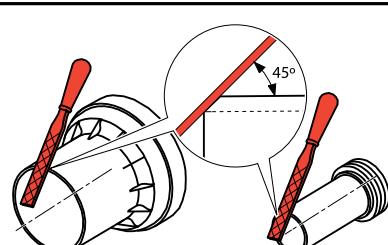
19



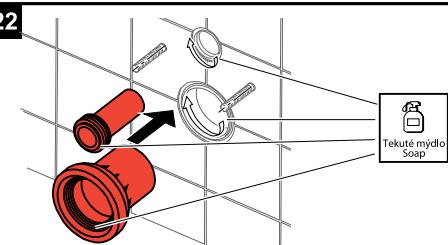
20



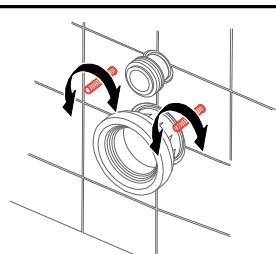
21



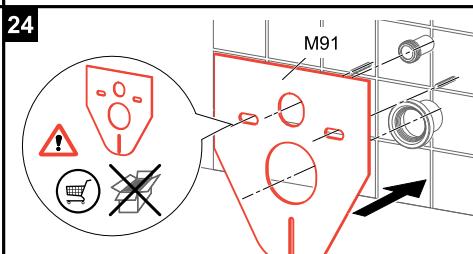
22



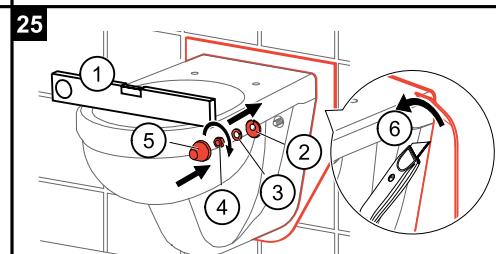
23

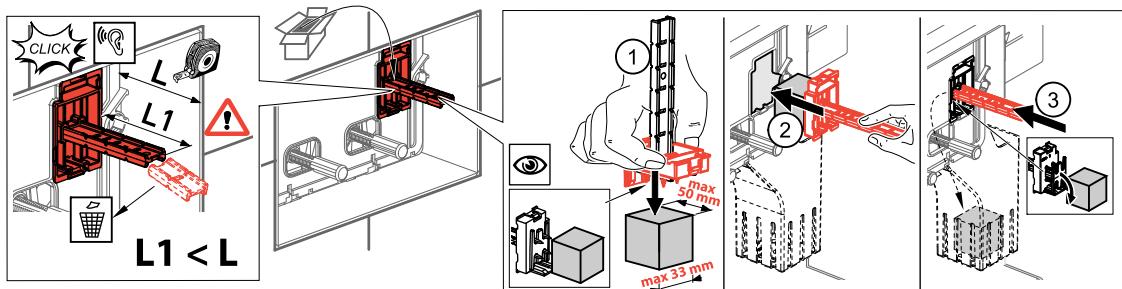
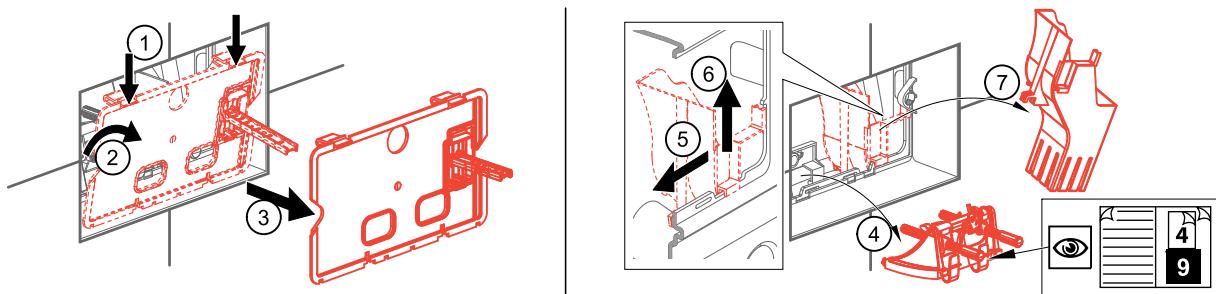
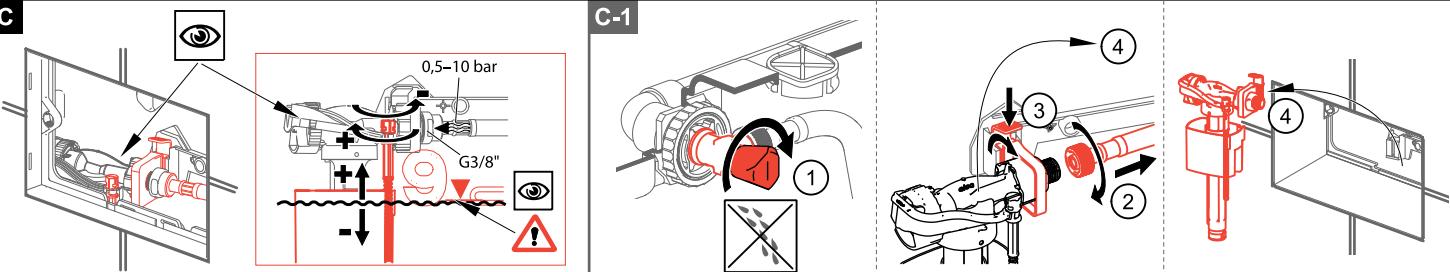
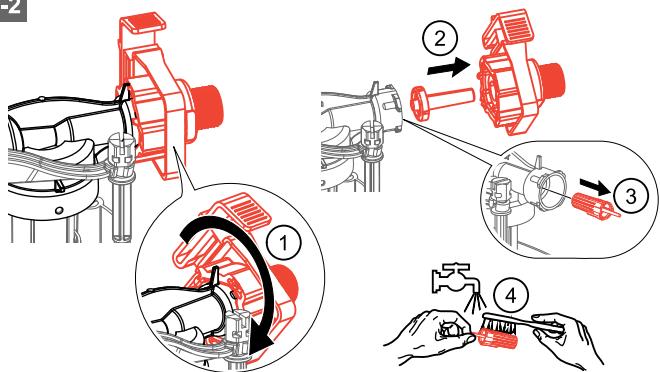
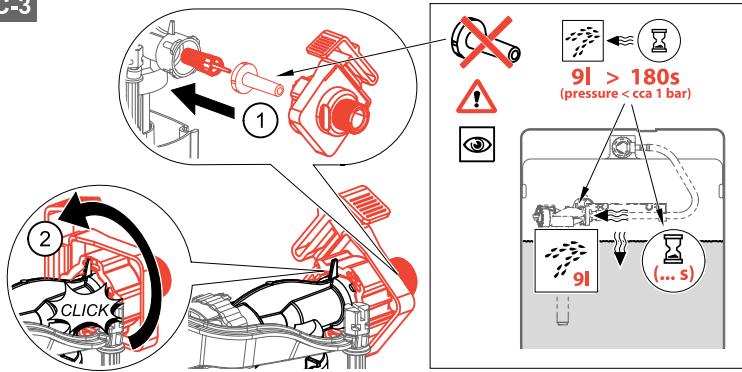
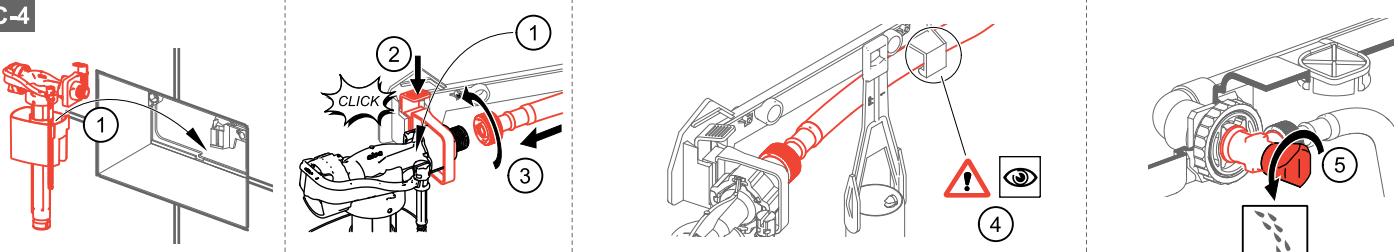
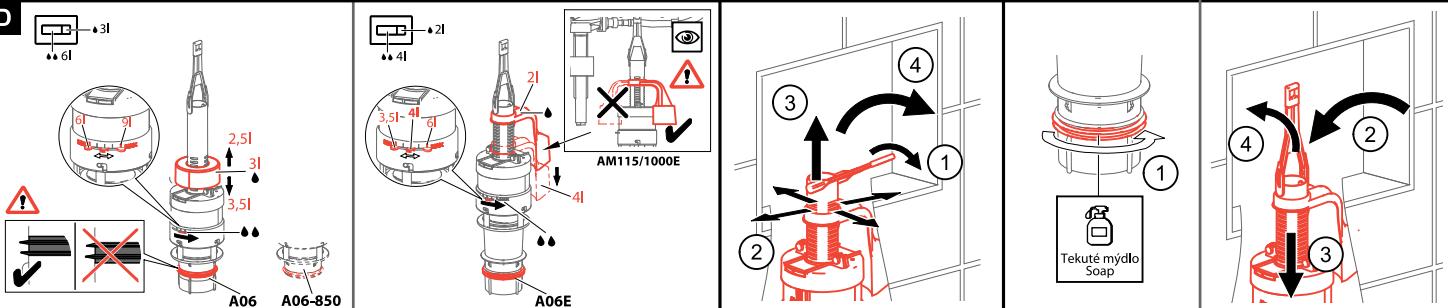


24



25



A

B

C

C-2

C-3

C-4

D


	16	
Výrobce: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Prohlášení o vlastnostech č. 06/2016		
WC moduly:		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Výrobca: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Vyhlásenie o parametroch č. 06/2016		
WC moduly:		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spoľahlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producer: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Declaration of performance Nr. 06/2016		
Wall-mounted installation systems: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Hersteller: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 06/2016		
Vorwandinstallationsysteme: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrücklichkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Gyártó: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 06/2016 sz.		
Előtételalas rendszerek: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Vízzáróság	Megfelel	EN14055
Üritő szélep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producent: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 06/2016		
Naścienne systemy instalacyjne: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziv halasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producător: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 06/2016		
Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Coresponde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Производител: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 06/2016		
Предстенни инсталационни системи: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпушкателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055
лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Gamintojas: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 06/2016		
Potinklinės instaliacinės sistemos: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniu	Tinka	EN14055
Išleidžiamoji vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamos vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgaamžiumas	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Ražotājs: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PAZINOJUMS PAR ĪPĀŠĪBĀM Nr. 06/2016		
Priekšķienas instalācijas sistēmas: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Pamat raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdensizturība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskaltošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055
Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Productor: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 06/2016		
Sistemas de instalación delante de la pared: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Fabricant: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 06/2016		
Systèmes d'installation devant mur: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau de bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 06/2016		
Forvæggens installationssystemer: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundlaggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Dranventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støj niveau	Gruppe 1	EN14055
Skyllervolumen	Opfylder	EN14055
Slidstyrke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055
Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 06/2016		
Seinään kiinnitettävä asennusjärjestelmät: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
PerusomaisuuDET	OminaisuuDET	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviy	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiiliin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhtelutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Katastewaastis: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 06/2016		
Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Άντρη στη εισορού νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Άξιοποτία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Προσωπική υγειανή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DICHIARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 06/2016		
Sistemi di installazione a parete: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 06/2016		
Voorwand-installatiesystemen: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Fabricante: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 06/2016		
Sistemas de instalação diante da parede: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvajalec: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 06/2016		
Predstenski instalacijski sistemi: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpustnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Splošovalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstojniost	Ustreza	EN14055
Osebna higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvodač: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 06/2016		
Predzidni instalacioni sistemi: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tillverkare: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 06/2016		
Förbyggda installationssystem: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tootja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 06/2016		
Seinäsised paigaldussüsteemid: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapि töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku hügieeni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		